

飲酒千歲

開胃怡神固腎

本莊因原料精潔，選料精良，不惜工本，由名師監製，品質純正，色香味俱全，誠為酒中珍品。凡欲購者，請認明本莊商標，庶不致誤。

大英日報

本報創刊於光緒二十二年，歷史悠久，信譽昭著。每日出版，內容豐富，報導詳實。歡迎各界人士訂閱。

鴻怡泰茶莊

本莊選辦名茶，品質優良，價格公道。歡迎光臨選購。

本莊設於上海，交通便利，貨真價實。歡迎各界人士垂詢。

TA YING YEH PAO

(號五八第)

(四期星)

日一十月三年九十二國民華中

華軍頻開軍事會議

將發動南北總反攻

委座親臨主持各將領皆出席

中日戰事此後將轉入新階段

【本報廿一日重慶專電】連日來最高軍事會議，各將領均出席，委座親臨主持，開會極其踴躍，對南北各綫軍事反攻計劃，有重要決定。值此軍事會議頻傳，國際形勢對華日益有利之際，華方之軍事動向，頗堪注意。衆信中日戰事，此後即將轉入新階段。

桂南華軍進抵憑祥

蕭紹賢日全部崩潰

【本報廿一日重慶專電】桂南華軍，連日來進展神速，已進抵憑祥，蕭紹賢部，已大部崩潰。兩路大軍，則已在南寧附近，與敵展開激烈戰鬥。桂南華軍，連日來進展神速，已進抵憑祥，蕭紹賢部，已大部崩潰。兩路大軍，則已在南寧附近，與敵展開激烈戰鬥。

希國邊境

炮聲清晰可聞

義軍將向佛洛利那進攻

【倫敦廿一日電】希臘邊境，炮聲清晰可聞，義軍將向佛洛利那進攻。希臘邊境，炮聲清晰可聞，義軍將向佛洛利那進攻。希臘邊境，炮聲清晰可聞，義軍將向佛洛利那進攻。

大隊英艦駛往希臘領海

英義海軍即將發生激戰

【倫敦廿一日電】大隊英艦，已駛往希臘領海，英義海軍，即將發生激戰。大隊英艦，已駛往希臘領海，英義海軍，即將發生激戰。大隊英艦，已駛往希臘領海，英義海軍，即將發生激戰。

猛炸義軍

【倫敦廿一日電】猛炸義軍，義軍將向佛洛利那進攻。猛炸義軍，義軍將向佛洛利那進攻。猛炸義軍，義軍將向佛洛利那進攻。

空襲報告

【倫敦廿一日電】空襲報告，義軍將向佛洛利那進攻。空襲報告，義軍將向佛洛利那進攻。空襲報告，義軍將向佛洛利那進攻。

完全與英一致

【倫敦廿一日電】完全與英一致，義軍將向佛洛利那進攻。完全與英一致，義軍將向佛洛利那進攻。完全與英一致，義軍將向佛洛利那進攻。

調解歐戰

【倫敦廿一日電】調解歐戰，義軍將向佛洛利那進攻。調解歐戰，義軍將向佛洛利那進攻。調解歐戰，義軍將向佛洛利那進攻。

日仍限制外商

運油往淪陷區

【東京廿一日電】日仍限制外商，運油往淪陷區。日仍限制外商，運油往淪陷區。日仍限制外商，運油往淪陷區。

義希戰報

【倫敦廿一日電】義希戰報，義軍將向佛洛利那進攻。義希戰報，義軍將向佛洛利那進攻。義希戰報，義軍將向佛洛利那進攻。

希內閣總理

發表告陸軍士兵書

決將捍衛祖國神聖土地

與英聯肩獲取最後勝利

【倫敦廿一日電】希內閣總理，發表告陸軍士兵書，決將捍衛祖國神聖土地，與英聯肩獲取最後勝利。希內閣總理，發表告陸軍士兵書，決將捍衛祖國神聖土地，與英聯肩獲取最後勝利。

社論

義希戰爭與日本

義希戰爭與日本，義軍將向佛洛利那進攻。義希戰爭與日本，義軍將向佛洛利那進攻。義希戰爭與日本，義軍將向佛洛利那進攻。

奉令出發

【倫敦廿一日電】奉令出發，義軍將向佛洛利那進攻。奉令出發，義軍將向佛洛利那進攻。奉令出發，義軍將向佛洛利那進攻。



海品聖 補力切實超群！ 奏效迅速可靠！ 主治：神經衰弱、面黃肌瘦、食慾不振、營養虧損、結核後遺、未老先衰。 遠東總經理：華培洋行西藥部 電話：一九八〇轉接各部（公司藥房均售）

聚興誠銀行遷移新厦啟事

敬啟者敝行定於十一月一日遷入江西路二五〇號新厦營業敬希 公鑒

電話號碼一三四九三一七轉接各部

貝當廣播演說 表示與德合作

法國各報鼓吹親德

【倫敦三十日電】貝當將軍於昨日下午在維希發表廣播演說，表示法國將與德國合作，以維持法國之獨立與主權。貝當稱：法國之命運，已與德國之命運相連，法國將與德國共同面對未來之挑戰。此演說引起法國各報之熱烈反應，多鼓吹法國應與德國合作，以保法國之利益。

軸心國 外交動態

德義巨頭 會談原則

【柏林三十日電】德義兩國領袖於昨日在柏林舉行會談，討論當前國際形勢及未來行動方針。據悉，德義兩國領袖就歐洲戰局之發展及對盟國之策略達成一致意見。此外，軸心國在外交方面亦有顯著動態，包括與日本之進一步合作及對中東地區之擴張計劃。

法國西南部 發生嚴重水災

【維希三十日電】法國西南部地區近日發生嚴重水災，多處地區被洪水淹沒，造成重大人員傷亡及財產損失。政府已下令救濟委員會，撥款賑濟災民，並組織救災隊前往災區進行救援工作。

【維希三十日電】法國政府昨日宣佈，將對國內之經濟政策進行重大調整，以加強對物資之管制及分配。此舉旨在確保戰時物資之供應，並穩定物價，以支持法國之抗戰努力。

生色湖色日曆

全部用湖色報紙星期日用淡紅報紙形式與市上不同定價比普通便宜共有六種之多

底版四層鏡空天然立體新奇畫目勞合路白雲路生色美術公司發行電話九〇五五六

上海 A 字大香賓票

秋季 後 上海賽馬

入場券 每張一元 十張十元

現已售出 近三萬張 欲購從速

大光明 霞飛路

室髮理遷 霞飛路

九奉通 號品告

英雄添強翼

飛機猛進的英國空軍

英國空軍在過去幾個月來，已顯著增強其戰鬥力。新式戰鬥機之投入，以及飛行員訓練之加強，使得英國空軍在戰場上更具優勢。此種增強不僅對盟國之防禦至關重要，亦對盟國之進攻行動提供強大支援。

蔡同德堂為洞天長春膏增價啟事

本堂出品之洞天長春膏，因原料上漲及生產成本增加，自即日起調整售價。敬請廣大顧客諒解。

醫肺如神

專治各種肺病，藥到病除。本診所採用祖傳秘方，結合現代醫學技術，對肺癆、氣喘、咳嗽等症具有顯著療效。歡迎諮詢。

大英夜報

出版：中華大學圖書公司
編輯部：愛多路一七二號
電話：一八七〇一
營業部：電話：一三〇〇一

TA YING YEN PAO
British Evening News
172 AVENUE EDWARD VII SHANGHAI
Published by UNIVERSITY PRESS LIMITED
Telephone No. 57019

蘇聯的遠東政策(三) 川流譯

蘇聯的遠東政策，在過去幾年中，已有了顯著的變化。在過去，蘇聯的遠東政策，是基於對日本的恐懼而形成的。蘇聯在遠東的行動，是為了防禦日本的進攻。但是，現在情況不同了。蘇聯在遠東的行動，已經從防禦轉向了進攻。蘇聯在遠東的行動，是為了擴大其在遠東的影響力，並為其在遠東的利益而奮鬥。

蘇聯在遠東的行動，是基於其對遠東的戰略利益的考慮。蘇聯在遠東的行動，是為了擴大其在遠東的影響力，並為其在遠東的利益而奮鬥。蘇聯在遠東的行動，是基於其對遠東的戰略利益的考慮。蘇聯在遠東的行動，是為了擴大其在遠東的影響力，並為其在遠東的利益而奮鬥。

薛頭之牙醫師

薛子壽
電話：一四九五

郭煥民醫師

內科、外科、婦科、兒科
電話：一四九五

齊魯醫院

內科、外科、婦科、兒科
電話：一四九五

敬送

內科、外科、婦科、兒科
電話：一四九五

有藥膏

內科、外科、婦科、兒科
電話：一四九五

回力球

今晚七時半
盤六打單
654321
阿拉卡爾
帶卡爾
兩場八時

上海內科兒科醫院

院長：儲麟恭
地址：上海內科兒科醫院
電話：七九八二

蘇聯在遠東的行動，是基於其對遠東的戰略利益的考慮。蘇聯在遠東的行動，是為了擴大其在遠東的影響力，並為其在遠東的利益而奮鬥。蘇聯在遠東的行動，是基於其對遠東的戰略利益的考慮。蘇聯在遠東的行動，是為了擴大其在遠東的影響力，並為其在遠東的利益而奮鬥。

蘇聯在遠東的行動，是基於其對遠東的戰略利益的考慮。蘇聯在遠東的行動，是為了擴大其在遠東的影響力，並為其在遠東的利益而奮鬥。蘇聯在遠東的行動，是基於其對遠東的戰略利益的考慮。蘇聯在遠東的行動，是為了擴大其在遠東的影響力，並為其在遠東的利益而奮鬥。

雞眼、硬皮、頑癬

專治：雞眼、硬皮、頑癬
藥水：雞眼、硬皮、頑癬
每瓶一元

船期

船名	日期	時間
海豐	九日	上午八時
海豐	九日	下午二時
海豐	九日	下午六時
海豐	九日	下午十時
海豐	九日	下午二時
海豐	九日	下午六時
海豐	九日	下午十時
海豐	九日	下午二時
海豐	九日	下午六時
海豐	九日	下午十時

蘇聯在遠東的行動，是基於其對遠東的戰略利益的考慮。蘇聯在遠東的行動，是為了擴大其在遠東的影響力，並為其在遠東的利益而奮鬥。蘇聯在遠東的行動，是基於其對遠東的戰略利益的考慮。蘇聯在遠東的行動，是為了擴大其在遠東的影響力，並為其在遠東的利益而奮鬥。

橘園

力挽狂瀾
薛維翰編
第三局
薛維翰編

戒煙門徑

戒煙門徑
戒煙門徑
戒煙門徑

金城

金城
金城
金城

肺保命

肺保命
肺保命
肺保命

包醫

包醫
包醫
包醫

戒煙門徑

戒煙門徑
戒煙門徑
戒煙門徑

滯越華貨突不准退

滬各業電越交涉

全係商貨於法理不應阻撓 前赴越安軒頃已返港來滬

自歐戰爆發後，滬港間之通商，因受戰事影響，頗感困難。最近滬港間之通商，更因戰事影響，而趨於停滯。滬港間之通商，全係商貨，於法理不應阻撓。前赴越安軒頃已返港來滬。滬港間之通商，全係商貨，於法理不應阻撓。前赴越安軒頃已返港來滬。

國防建設公債等本息

今日起十足付款

付息辦法業經部令公佈

財政部為維持信譽起見，對於發行國防建設公債等項，業經部令公佈付息辦法。自今日起，十足付款。付息辦法業經部令公佈。自今日起，十足付款。

惠中旅舍主人

孫石齋今晨被綁

在惠中旅舍乘電梯下樓遇匪 被挾入預備門外汽車中逃去

孫石齋先生，係著名之社會活動家，日前在惠中旅舍乘電梯下樓時，突遇匪徒，被挾入預備門外汽車中逃去。孫石齋先生，係著名之社會活動家，日前在惠中旅舍乘電梯下樓時，突遇匪徒，被挾入預備門外汽車中逃去。

運煤斤兩暢

市況漸趨穩定

各公司主理不得將煤價漲增 同業買賣均已照原價成交

運煤斤兩暢，市況漸趨穩定。各公司主理不得將煤價漲增，同業買賣均已照原價成交。運煤斤兩暢，市況漸趨穩定。各公司主理不得將煤價漲增，同業買賣均已照原價成交。

日軍渡過蕭山

浙東戰局穩定

城內電話交通完全恢復 浙東各機關團體均照常辦公

日軍渡過蕭山，浙東戰局穩定。城內電話交通完全恢復，浙東各機關團體均照常辦公。日軍渡過蕭山，浙東戰局穩定。城內電話交通完全恢復，浙東各機關團體均照常辦公。

高麗人大古基

行劫受槍傷經過

同黨混血兒一名昨日拘獲

高麗人大古基，行劫受槍傷經過。同黨混血兒一名昨日拘獲。高麗人大古基，行劫受槍傷經過。同黨混血兒一名昨日拘獲。

米棧存底驟增

達達島今抵埠裝米四萬包

市民自動購米須領憑證進行

米棧存底驟增，達達島今抵埠裝米四萬包。市民自動購米須領憑證進行。米棧存底驟增，達達島今抵埠裝米四萬包。市民自動購米須領憑證進行。

虹口乍浦路

發生血案

王天寶被刺受傷

虹口乍浦路，發生血案。王天寶被刺受傷。虹口乍浦路，發生血案。王天寶被刺受傷。

海門富紳陸某

被控濫發支票

該票係偽造大陸銀行所發 惟被告抗辯稱該票來源不明

海門富紳陸某，被控濫發支票。該票係偽造大陸銀行所發，惟被告抗辯稱該票來源不明。海門富紳陸某，被控濫發支票。該票係偽造大陸銀行所發，惟被告抗辯稱該票來源不明。

阿瑪利利開門

利瑪竇神學士

利瑪竇神學士

阿瑪利利開門，利瑪竇神學士。利瑪竇神學士。阿瑪利利開門，利瑪竇神學士。利瑪竇神學士。

失竊鉅款

居居山莊一四四萬

居居山莊一四四萬

失竊鉅款，居居山莊一四四萬。居居山莊一四四萬。失竊鉅款，居居山莊一四四萬。居居山莊一四四萬。

鐵乙惟

精補腎能他性種五有含

精補腎能他性種五有含

鐵乙惟，精補腎能他性種五有含。精補腎能他性種五有含。鐵乙惟，精補腎能他性種五有含。精補腎能他性種五有含。

碧波清眼藥

治主眼腫痛

治主眼腫痛

碧波清眼藥，治主眼腫痛。治主眼腫痛。碧波清眼藥，治主眼腫痛。治主眼腫痛。

日月肥皂

肥皂

肥皂

日月肥皂，肥皂。肥皂。日月肥皂，肥皂。肥皂。

士蘭哈

品毒抗

品毒抗

士蘭哈，品毒抗。品毒抗。士蘭哈，品毒抗。品毒抗。

鐵乙惟

精補腎能他性種五有含

精補腎能他性種五有含

鐵乙惟，精補腎能他性種五有含。精補腎能他性種五有含。鐵乙惟，精補腎能他性種五有含。精補腎能他性種五有含。